

Theo Hillers GmbH

Theo Hillers GmbH — Siemensring 19 — 53925 Kall

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

eMail:

Filter und Präzisionsteile,
Geräte und Bausätze
aus Kunststoff und Metall
für die
Automobilindustrie
Elektroindustrie
Pharmaindustrie
Umweltschutztechnik

Delivery Note

Plant:100 Unload:14248 Storage:

Suppliers No. : 91012780
Order No. : 550004695301
Date of Order : 23.12.2025
CustomerUstIdNo : IT04886850728

DeliveryNote No.: 530268
Customer No. : 55457
Delivery Date : 12.01.2026 LG/KJ
Our Order No. : LAB35189-H
Invoice No. : 477799
SupplierUstIdNo : DE122493332

Pos	Description	Quantity	Unit
-----	-------------	----------	------

001	310-1791-001	20000	pcs
	Pipe M0147287		
	b 16.08.2023		

D:30.09.2025=Q:20000

KLT 3147 grün Modugn //	TBA-550519	80	pcs
KS-Palette rot Modug //	TBA-550500	2	pcs
Abdpl.80x60grü.Modug //	TBA-550528	2	pcs
KLT-Deckel D35 Modug //	TBA-550524	80	pcs

5014310465
KUEHNLE-MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, n.4 - 70026 Modugno (BA)

21 GEN 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Weight Net	: 112,00 kg	Despatch	: FCA, Győr	VDA:1*
Weight Gross	: 160,00 kg	Trough	: Spedition	VDA:3*
Weight Pallet	: 0,00 kg			
Total gr. wt.	: 160,00 kg			

Acknowledgment of receipt: _____ (Date / Signature)

The delivered goods remain the property of Theo Hillers GmbH until full payment has been made

Theo Hillers GmbH Telefon +49 (0) 2441 - 9904-0
Siemensring 19 Telefax +49 (0) 2441 - 9904-600
D-53925 Kall E-Mail kontakt@hillers.de

Geschäftsführer
Christoph Hillers
ppa. Dr. Bert Nolte

HRB 3270 Amtsgericht Düren
Steuer-Nr. 211/5847/0030
USt.-IdNr. DE122493332



[LSDEPDF01.SQL]



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-000174 vom 08.01.2026

Ludwigsburg, 14.01.2026

Seite 1 von 1

26-000174

1 Absender / Expéditeur THEO HILLERS GMBH Tibormajori u. 9 9025 GYOR UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.01.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Gyor Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 13.01.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 530266 2 530267 3 530268	1 COLLI 1 COLLI 2 COLLI	Getriebeteile 369 73,58
Summe: Total:		4,00 COLLI 369,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängelast AB33MYD Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 THEO HILLERS GMBH H-9025 Gyor Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Güteempfangsbescheinigung / Réception des marchandises Gut 26-000174 empfangen am 19.01.2026 Reception des marchandises le 19.01.2026 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 19 GEN 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604